

PHILIPS

AVENT

SCF870



Korisnički priručnik

Sadržaj

Važno.....	3
Uvod.....	7
Opšti opis.....	8
Napomene.....	9
Pre prvog korišćenja	10
Upotreba aparata	10
Punjenje rezervoara za vodu	11
Kuvanje na pari	11
Pasiranje nakon kuvanja na pari.....	14
Pasiranje bez kuvanja na pari.....	16
Sastojci i vreme kuvanja na pari.....	19
Čišćenje i održavanje	20
Uklanjanje kamenca iz rezervoara za vodu	22
Recikliranje.....	23
Spremanje	23
Držač	23
Tehničke specifikacije	23
Rešavanje problema	24

Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Nemojte da uranjate jedinicu motora u vodu ili neku drugu tečnost, i nemojte da je ispirate pod mlazom vode.

Upozorenje

- Pre uključivanja aparata, proverite da li napon naveden na aparatu odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Nemojte da koristite aparat ako je oštećen utikač, kabl za napajanje ili sam aparat.
- Ako je glavni kabl oštećen, on uvek mora biti zamenjen od strane kompanije Philips, ovlašćenog Philips servisa ili na sličan način kvalifikovanih osoba, kako bi se izbegao rizik.
- -Ovaj aparat mogu da koriste osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti.
- Deca ne smeju da koriste aparat. Aparat i njegov kabl držite van domašaja dece.
- Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom.
- Nemojte da dodirujete rezne površine jedinice sa sečivima kada je aparat povezan na napajanje i tokom čišćenja. Sečiva su veoma oštra.
- Ako se jedinica sa sečivima zaglavi, isključite aparat iz električne mreže pre uklanjanja sastojaka koji blokiraju jedinicu sa sečivom.
- Aparat se veoma zagreva tokom kuvanja na pari i može da izazove opekotine ako ga dodirnete. Posudu podižite isključivo držeći je za dršku.
- Čuvajte se vruće pare koja izlazi iz posude tokom kuvanja na pari i kada uklonite poklopac.

- Čuvajte se vruće pare koja izlazi iz otvora za punjenje rezervoara za vodu kada otvorite njegov poklopac.
- Kada se završi proces kuvanja na pari, vruća para neko vreme nastavlja da izlazi iz otvora za paru na poklopcu jedinice motora i otvora za paru na poklopcu posude. Budite pažljivi prilikom skidanja posude sa jedinice motora.
- Ako se aparat koristi nepravilno, vruća para može da izađe iz otvora za punjenje. Pogledajte poglavlje „Rešavanje problema“ da biste izbegli ili rešili ovo.
- Nikada ne ostavljajte uključen aparat bez nadzora.
- Nemojte da rasklapate jedinicu motora u svrhu održavanja ili čišćenja. Odnosite ga u ovlašćeni Philips servisni centar na popravku.

Oprez

- Nikada nemojte da koristite dodatke niti delove drugih proizvođača koje kompanija Philips nije izričito preporučila. U slučaju upotrebe takvih dodataka ili delova, garancija prestaje da važi.
- Nemojte da aparat na uključenu ili još vruću ringlu / grejnu ploču niti u njihovu blizinu.
- Pre čišćenja aparat obavezno isključite iz električne mreže i ostavite ga da se ohladi.
- Nikada nemojte da koristite posudu niti bilo koji drugi deo aparata u mikrotalasnoj pećnici zato što metalni delovi na dršci posude i jedinici sa sečivima nisu pogodni za to.
- Nikada nemojte da sterilizujete posudu niti bilo koji drugi deo aparata u sterilizatoru ili mikrotalasnoj pećnici zato što metalni delovi na dršci posude i jedinici sa sečivima nisu pogodni za to.
- Ovaj aparat je namenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu. Ako se aparat upotrebljava nepropisno, za profesionalne ili poluprofesionalne namene ili se koristi na način koji nije u skladu sa uputstvima iz korisničkog priručnika, garancija će prestati da važi, a Philips neće prihvatiti odgovornost ni za kakva nastala oštećenja.
- Budite pažljivi kada sipate vrelu tečnost u posudu jer izbacivanje vrele tečnosti i pare mogu da uzrokuju opekotine.

- Ostavite aparat da se hladi 10 minuta pre kuvanja sledeće količine sastojaka na pari.
- Aparat nije predviđen za seckanje čvrstih sastojaka kao što su kockice leda i kockice šećera.
- Nemojte da koristite aparat za pasiranje više od 30 sekundi bez prekida. Ako ne završite pasiranje nakon 30 sekundi, isključite aparat i sačekajte nekoliko sekundi pre nego što nastavite. Ako aparat postane vruć, ostavite ga da se hladi nekoliko minuta pre nego što nastavite.
- Aparat stavite na stabilnu, horizontalnu i ravnu površinu. Proverite da li oko njega ima dovoljno slobodnog prostora da biste sprečili oštećenja na elementima ili drugim predmetima, pošto aparat ispušta vruću paru tokom upotrebe.
- Nemojte da koristite aparat ako je pao ili ako je na bilo koji način oštećen. Odnosite ga u ovlašćeni Philips servisni centar na popravku.
- Nikada nemojte da stavljate vodu, neku drugu tečnost ili ispasiranu hranu u posudu za kuvanje na pari da biste izbegli oštećivanje aparata.
- Prilikom kuvanja sastojaka na pari budite pažljivi da ne prepunite posudu. Postarajte se da gornja ivica zelene jedinice sa sečivima ne bude prekrivena hranom.
- Kada pasirate tečnost, nemojte da prekoračite maksimalni nivo naveden na posudi (450 ml).
- Nemojte da umećete nikakve predmete u otvor za punjenje niti u izlaz za paru.
- Nikada nemojte da koristite funkciju kuvanja na pari bez vode.
- Pazite da ne prepunite rezervoar za vodu (najviše 200 ml). Ne prekoračujte oznaku za maksimalan nivo na šolji za merenje.
- Nikada nemojte da dopunjavate rezervoar za vodu u toku procesa kuvanja na pari pošto vruća voda i para mogu da izađu iz aparata.



- Obavezno ostavite poklopac da se ohladi nakon kuvanja na pari pre nego što ga otvorite da biste dodali još sastojaka za pasiranje, ako je potrebno.
- Nemojte da povezujete aparat na spoljni preklopnik, kao što je tajmer, a nemojte da ga povezujete ni na električno kolo koje se redovno uključuje i isključuje. Na ovaj način ćete sprečiti štetu koja može da nastane kao posledica slučajnog resetovanja zaštite od pregrevanja.
- Temperaturu hrane za bebu obavezno proverite na nadlanici pre nego što počnete da hranite bebu.
- Uvek proverite konzistenciju hrane za bebe. Uverite se da u hrani nema krupnih komada.
- Kada se završi proces kuvanja na pari (najviše 20 minuta), hranu za bebe nemojte ponovo da kuvate na pari niti da podgrevate.
- Za uklanjanje hrane iz posude koristite isključivo priloženu lopaticu.
- Redovnim uklanjanjem kamenca sprečava se oštećenje aparata.
- Pre zamene dodataka ili pre nego što pristupite delovima koji se pomeraju tokom upotrebe, isključite aparat i isključite ga iz napajanja.
- Budite pažljivi kada rukujete oštrim sečivima prilikom pražnjenja blendera i tokom čišćenja.
- Uvek isključite uređaj iz električne mreže ako ga ostavljate bez nadzora.
- Deca ne smeju da obavljaju čišćenje i održavanje uređaja.
- Nivo buke: $L_c = 89 \text{ dB(A)}$.

Bezbednosni sistem

Aparat je opremljen ugrađenom sigurnosnom bravom. Aparat pravilno funkcioniše samo ako ste pravilno postavili sve delove na jedinicu motora. Ako su svi delovi pravilno postavljeni, ugrađena bezbednosna brava će se otključati.

Aparat je takode opremljen zaštitom od pregrevanja. Do pregrevanja može da dođe ako je vreme između dva procesa kuvanja na pari prekratko, ako se predugo koristi funkcija pasiranja, odnosno ako u posudi ima previše sastojaka. Ako zaštita od pregrevanja isključi aparat tokom upotrebe, regulator postavite na 0 i ostavite aparat da se hladi nekoliko minuta. Nakon toga, ponovo možete da koristite aparat.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips aparat usklađen je sa svim primenljivim standardima i propisima u vezi sa elektromagnetnim poljima.

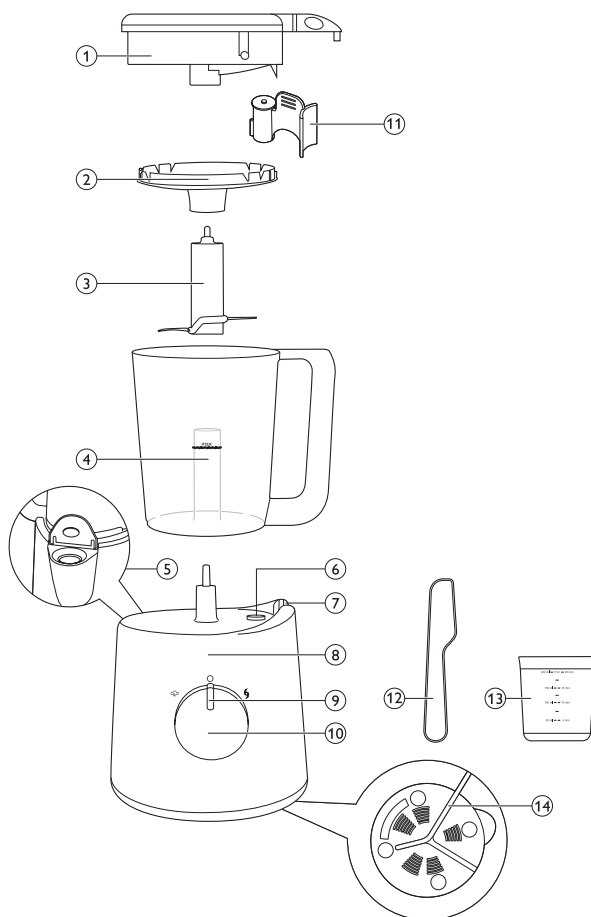
Uvod

Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips Avent! Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi Philips Avent, registrujte proizvod na adresi

www.philips.com/welcome.

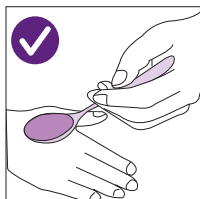
Ovaj kombinovani aparat za kuvanje na pari i blender naročito je pogodan za pripremu malih količina hrane za bebe. Kombinovani aparat za kuvanje na pari i blender pomaže roditeljima da pripreme sveže obroke za bebu pomoću jednostavnih funkcija kuvanja na pari i pasiranja u jednom aparatu.

Opšti opis

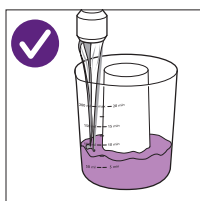


1	Poklopac sa otvorom za paru	8	Jedinica motora
2	Sito	9	Indikator kuvanja na pari
3	Jedinica sa sečivima	10	Regulator
4	Posuda sa držačem jedinice sa sečivima	11	Ventil
5	Otvor za punjenje na rezervoaru za vodu	12	Lopatica
6	Otvor za paru na jedinici motora	13	Merica
7	Oblast za zaključavanje drške	14	Donja strana aparata sa električnim kablom

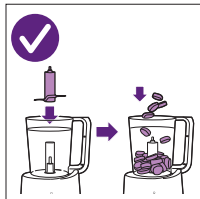
Napomene



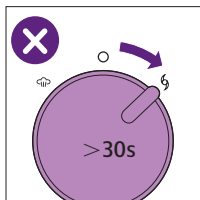
- Temperaturo hrane za bebu proverite na nadlanci pre nego što počnete da hranite bebu.



- Napunite rezervoar tako što ćete sipati 200 ml destilovane vode.



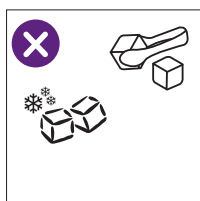
- Postavite jedinicu sa sečivima sa držač jedinice sa sečivima u posudi pre nego što stavite hranu za kuvanje na pari ili pasiranje.



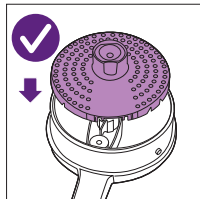
- Nemojte da koristite aparat više od 30 sekundi bez prekida.



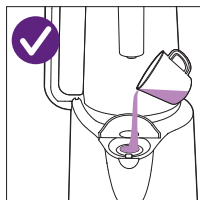
- Nemojte da prekoračite maksimalnu količinu naznačenu na posudi (450 ml).



- Nemojte da seckate čvrste sastojke, poput kockica leda ili šećera.



- Uvek stavite cediljku u poklopac posude („klik“).



- Očistite aparat od kamenca na svake 4 nedelje.

Pre prvog korišćenja

- 1** Uklonite sav materijal za pakovanje sa aparata.
- 2** Očistite sve delove osim jedinice motora (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).

Upotreba aparata

Obavezno ostavite poklopac da se ohladi nakon kuvanja na pari pre nego što ga uklonite da biste dodali još sastojaka za pasiranje, ako je potrebno. Nemojte da prekoračite maksimalnu količinu naznačenu na posudi.

Ispraznite rezervoar za vodu pre dopunjavanja radi pokretanja novog procesa kuvanja na pari.

Uvek proverite da gornja ivica zelene jedinice sa sečivima nije prekrivena hranom kada započinjete kuvanje na pari.

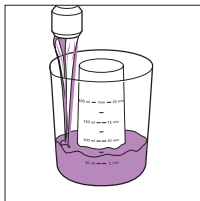
Ovaj aparat je namenjen za kuvanje na pari svežih čvrstih sastojaka i za njihovo pasiranje radi dobijanja hrane za bebe. Neke primere potražite u knjizi sa receptima. Obično biste prvo skuvali sastojke na pari, a zatim ih ispasirali. Međutim, aparat takode možete da koristite samo za kuvanje na pari ili pasiranje. Kada aparat koristite samo za pasiranje, preskočite odeljke „Punjenje rezervoara za vodu“ i „Kuvanje na pari“ i pratite samo uputstva u odeljku „Pasiranje“. Nakon pasiranja, nikada nemojte da kuvate na pari već ispasiranu hranu. Nikada nemojte da kuvate na pari iste sastojke duže od 20 minuta ili više od jedanput.

Ovaj aparat NIJE namenjen za:

- Odmrzavanje hrane
- Kuvanje zamrznute hrane na pari
- Kuvanje već ispasirane hrane na pari
- Kuvanje na pari istih sastojaka duže od 20 minuta
- Kuvanje pirinča i testenine
- Pasiranje sastojaka pre kuvanja na pari
- Podgrevanje tečnosti, npr. supe ili vode
- Održavanje temperature hrane tokom nekoliko sati
- Podgrevanje hrane

Punjenje rezervoara za vodu

- 1** Napunite mericu vodom do potrebnog nivoa.



Šolja za merenje pokazuje mililitre i odgovarajuće vreme kuvanja na pari u minutima. Preporučene količine za recepte potražite u zasebnoj knjižici za receptima.

- 2** Sipajte vodu u otvor za punjenje i zatvorite poklopac.



Napomena: U rezervoar za vodu nikada nemojte da sipate ništa drugo osim vode.

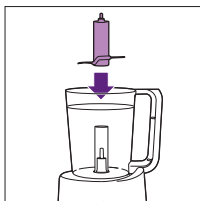
Kuvanje na pari

Ako se određeno povrće i voće lagano kuva na pari, onda je ono savršeno za bebe koje počinju da jedu čvrstu hranu. Kuvanje na pari je najzdraviji način pripremanja hrane jer se zadržava mnogo vitamina i drugih hranljivih sastojaka.

Napomena: Recepte i vremena pripreme za njih možete da pronađete u odvojenoj knjižici sa receptima. Imajte u vidu da su recepti usklađeni sa starošću deteta.

Napomena: Nemojte da kuvate zamrznute sastojke na pari zato što aparat ne može da zagreje zamrznutu hranu na temperaturu potrebnu za kuvanje na pari. Uvek potpuno odmrznite zamrznute sastojke pre kuvanja na pari u ovom aparatu. Otresite višak vode sa odmrznutih sastojaka pre nego što ih stavite u posudu.

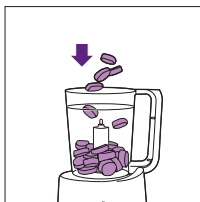
- 1** Stavite jedinicu sa sečivima na držaču jedinice sa sečivima u posudu.



- 2** Isecite tvrde sastojke na manje komade (na kockice ne veće od 2–3 cm) pre nego što ih stavite u posudu.

Napomena: Nemojte istovremeno da obrađujete veliku količinu čvrstih sastojaka. Te sastojke umesto toga obrađujte u malim serijama.

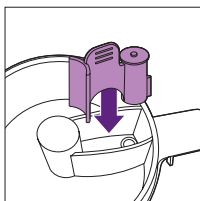
3 Stavite sastojke u posudu.



Napomena: Nemojte puniti iznad gornje ivice zelene jedinice sa sečivima.

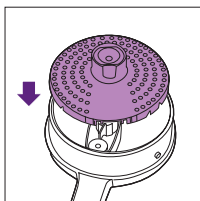
Napomena: Nikada nemojte da stavljate vodu ili neku drugu tečnost u posudu za kuvanje na pari da biste izbegli oštećivanje aparata.

4 Stavite ventil u poklopac.

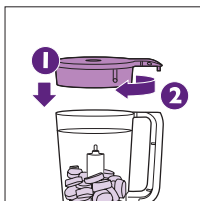


Napomena: Proverite da li je ventil dobro pričvršćen.

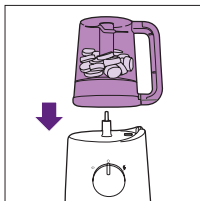
5 Stavite cediljku u poklopac posude („klik“).



6 Stavite poklopac na posudu i okrenite ga u smeru kazaljke na satu da biste ga fiksirali. Mala ispuščenja na poklopcu treba da uđu u useke na posudi. Postarajte se da veliko ispuščenje na poklopcu bude postavljeno tačno iznad drške posude.



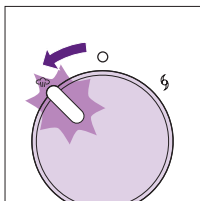
- 7** Stavite posudu, okrenutu naopako, na jedinicu motora, tj. sa poklopcem okrenutim nadole. Postavite dršku na desnoj strani i pravilno je pričvrstite.



Napomena: Aparat neće započeti kukanje na pari ako posuda i drška nisu u ispravnom položaju.

- 8** Okrenite regulator na položaj kukanja na pari.

↳ Indikator kukanja na pari se uključuje i svetli narandžasto, što ukazuje na to da aparat kuva na pari.

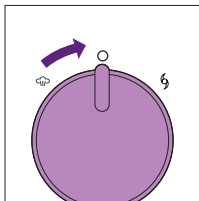


Vruća para ili voda mogu da vam opeku prste. Nemojte da dodirujete i nikada nemojte da dopustite deci da dodiruju vruće delove i paru, pošto to može da izazove opekotine.



- ↳ Vreme kukanja na pari zavisi od količine vode koju ste stavili u rezervoar za vodu. Pogledajte tabelu u poglavlju „Sastojci i vreme kukanja na pari“, kao i knjižicu sa receptima.
- ↳ Po završetku procesa kukanja, aparat će se oglasiti zujanjem, a indikator kukanja na pari će se isključiti.

- 9** Postavite regulator u položaj „Isključeno“. Sačekajte 2 minuta dok para ne prestane da izlazi iz otvora za paru kako se ne biste opekli na vrelu paru.

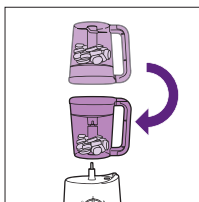


Napomena: Ako želite da na pari skuvate druge sastojke, ostavite aparat da se hladi 10 minuta pre nego što ponovo započnete kuvanje na pari.

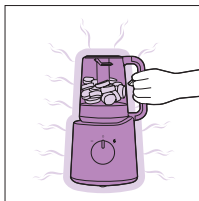
- 10** Ako želite da predete na pasiranje hrane skuvane na pari, pratite uputstva u odeljku „Pasiranje nakon kuvanja na pari“ u nastavku.
- 11** U normalnim uslovima, nakon kuvanja na pari u rezervoaru ne ostaje voda. Međutim, u nekim situacijama (npr. u slučaju stvaranja naslaga kamenca u rezervoaru za vodu, prekidanja procesa kuvanja na pari ili nenamenske upotrebe), određena količina vode može da ostane u rezervoaru. U tom slučaju, potpuno ispraznite rezervoar za vodu nakon upotrebe da biste izbegli stvaranje bakterija. Za uklanjanje kamenca iz rezervoara za vodu pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“.

Pasiranje nakon kuvanja na pari

- 1** Uхватite dršku posude i skinite posudu sa jedinice motora. Okrenite posudu i protresite je kako bi hrana pala na jedinicu sa sečivima.



Dodirujte samo dršku posude. Poklopac, dno i spoljašnjost posude su vrela.

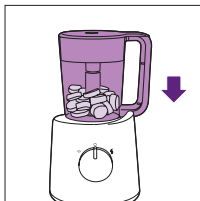


- 2** Po potrebi skinite poklopac i dodajte dodatne sastojke za pasiranje (npr. vodu ili ulje).

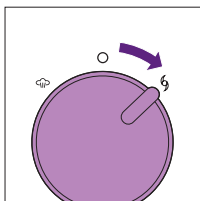
Uvek proverite da li su se poklopac posude i poklopac rezervoara za vodu ohladili nakon kuvanja na pari i pre otvaranja radi dodavanja sastojaka u posudu ili uklanjanja preostale vode iz rezervoara.

Nakon što stavite tačne sastojke u posudu, nikada nemojte da stavljate posudu u položaj za kuvanje na pari.

- 3** Stavite posudu uspravno na jedinicu motora, tj. sa poklopcem okrenutim nagore. Postarajte se da drška bude na desnoj strani i da bude postavljena između dva ispuščenja na delu za zaključavanje.



- 4** Okrenite regulator na položaj za pasiranje. Držite regulator u ovom položaju dok se hrana ne ispasira.



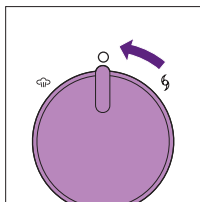
Tu je tajmer od 30 sekundi za funkciju pasiranja, kao zaštita od pregrevanja. Ako se pasiranje ne završi nakon 30 sekundi, aparat će se isključiti i dvaput oglasiti kao obaveštenje. Nakon hlađenja od 30 sekundi, aparat se oglašava jednom i možete ponovo da počnete da pasirate.

Napomena: Ako se sastojci zalepe za zid posude, isključite aparat i odvojte ih lopaticom ili dodajte tečnost.

Napomena: Vodite računa da ispasirana hrana za bebu bude odgovarajuće ujednačene gustine (npr. bez grudvica) pre nego što je poslužite.

Napomena: Ako je hrana za bebu još uvek previše čvrsta, dodajte malo tečnosti (npr. vode) dok hrana za bebu ne bude meka i glatka.

5 Kada završite sa pasiranjem, samo pustite regulator.



↳ Regulator se automatski vraća u položaj „Isključeno“.

6 Isključite aparat iz električne mreže.

7 Uklonite jedinicu sa sečivima. Budite pažljivi prilikom uklanjanja jedinice sa sečivima pošto može da bude vruća. Uklonite ispasiranu hranu iz posude. Ako je potrebno, upotrebite lopaticu koju ste dobili sa ovim aparatom.

Proverite da li je temperatura hrane za bebu bezbedna za vašu bebu.

8 U normalnim uslovima, nakon kuvanja na pari u rezervoaru ne ostaje voda. Međutim, u nekim situacijama (npr. u slučaju stvaranja naslaga kamenca u rezervoaru za vodu, prekidanja procesa kuvanja na pari ili nenamenske upotrebe), određena količina vode može da ostane u rezervoaru. U tom slučaju, potpuno ispraznite rezervoar za vodu nakon upotrebe da biste izbegli stvaranje bakterija. Za uklanjanje kamenca iz rezervoara za vodu pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“.

Pasiranje bez kuvanja na pari

Aparat je namenjen za:

- pasiranje kuvanih sastojaka za hranu za bebe
- pasiranje tečnosti i voća za sokove za bebe

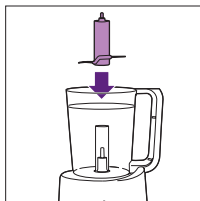
Aparat nije predviđen za seckanje čvrstih sastojaka kao što su kockice leda i kockice šećera.

Nakon što stavite tečne sastojke u posudu, nikada nemojte da stavljate posudu u položaj za kuvanje na pari.

Napomena: Kada pasirate tečnosti, nemojte da puniti posudu preko indikatora maksimalnog nivoa na posudi.

Napomena: Nikada nemojte da kuvate hranu za bebe na pari nakon što je ispasirate.

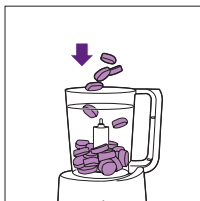
1 Stavite jedinicu sa sečivima na držaču jedinice sa sečivima u posudu.



- 2** Isecite tvrde sastojke na manje komade (na kockice ne veće od 2–3 cm) pre nego što ih stavite u posudu.

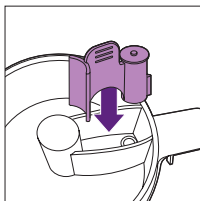
Koristan savet: Nemojte istovremeno da obrađujete veliku količinu čvrstih sastojaka. Te sastojke umesto toga obrađujte u malim serijama.

- 3** Stavite sastojke u posudu.



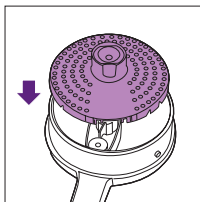
Napomena: Nemojte puniti iznad gornje ivice zelene jedinice sa sečivima.

- 4** Stavite ventil u poklopac.

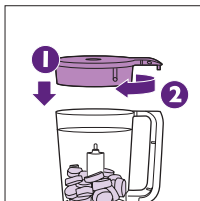


Napomena: Proverite da li je ventil dobro pričvršćen.

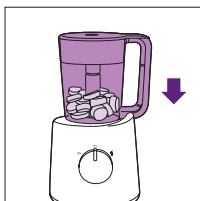
- 5** Stavite cediljku u poklopac posude („klik“).



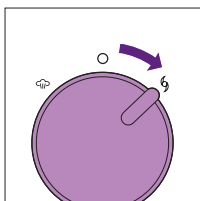
- 6** Stavite poklopac na posudu i okrenite ga u smeru kazaljke na satu da biste ga fiksirali. Mala ispupčenja na poklopcu treba da uđu u useke na posudi. Postarajte se da veliko ispupčenje na poklopcu bude postavljeno tačno iznad drške posude.



- 7** Stavite posudu uspravno na jedinicu motora, tj. sa poklopcem okrenutim nagore. Postarajte se da drška bude na desnoj strani i da bude postavljena između dva ispupčenja na delu za zaključavanje.



- 8** Okrenite regulator na položaj za pasiranje. Držite regulator u ovom položaju dok se hrana ne ispasira kako treba.



Tu je tajmer od 30 sekundi za funkciju pasiranja, kao zaštita od pregrevanja. Ako se pasiranje ne završi nakon 30 sekundi, aparat će se isključiti i dvaput oglasiti kao obaveštenje. Nakon hlađenja od 30 sekundi, aparat se oglašava jednom i možete ponovo da počnete da pasirate.

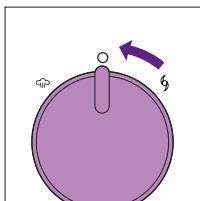
Napomena: Ako se sastojci zalepe za zid posude, isključite aparat i odvojte ih lopaticom ili dodajte tečnost. Nemojte da prekoračite indikator maksimalne količine naznačen na posudi.

Napomena: Vodite računa da ispasirana hrana za bebu bude odgovarajuće ujednačene gustine (npr. bez grudvica) pre nego što je poslužite.

Napomena: Ako je hrana za bebu još uvek previše čvrsta, dodajte malo tečnosti (npr. vode) dok hrana za bebu ne bude meka i glatka. Nemojte da prekoračite indikator maksimalne količine naznačen na posudi.

Napomena: Nikada nemojte da kuvate hranu za bebe na pari nakon što je ispasirate.

- 9** Kada završite sa pasiranjem, samo pustite regulator.



↳ Regulator se automatski vraća u položaj „Isključeno“.

- 10** Isključite aparat iz električne mreže.

11 Uklonite jedinicu sa sečivima. Budite pažljivi prilikom uklanjanja jedinice sa sečivima pošto može da bude vruća. Uklonite ispasiranu hranu iz posude. Ako je potrebno, upotrebite lopaticu koju ste dobili sa ovim aparatom.

Proverite da li je temperatura hrane za bebu bezbedna za vašu bebu.

Sastojci i vreme kuvanja na pari

Vrsta hrane	Sastojak	Približno vreme kuvanja na pari*
Voće	Jabuka	5 min
	Pomorandža	10 min
	Breskva	10 min
	Kruška	5 min
	Ananas	15 min
	Šljiva	10 min
Povrće	Špargla	10 min
	Brokoli	20 min
	Šargarepa	15 min
	Karfiol	15 min
	Celer	15 min
	Tikvica	15 min
	Komorač	15 min
	Boranija	20 min
	Praziluk	15 min
	Crni luk	15 min
	Grašak	20 min
	Paprika	15 min
	Krompir	20 min
	Bundeva	15 min
	Spanać	15 min
	Švedska rotkva	15 min
	Slatki krompir	15 min
	Paradajz	15 min

Vrsta hrane	Sastojak	Približno vreme kuvanja na pari*
Meso	Piletina, govedina, jagnjetina, svinjetina itd.	20 min
Riba	Losos, list, bakalar, pastrmka itd.	15 min

* Sva hrana mora da se iseče na kockice koje nisu veće od 2–3 cm.

Napomena: Šolja za merenje pokazuje mililitre i odgovarajuće vreme kuvanja na pari u minutima (50 ml = 5 min, 100 ml = 10 min, 150 ml = 15 min, 200 ml = 20 min).

Čišćenje i održavanje

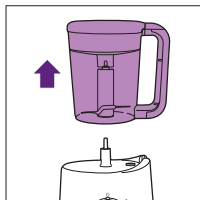
Očistite aparat nakon svakog korišćenja.

Jedinicu motora nikada nemojte da uranjate u vodu.

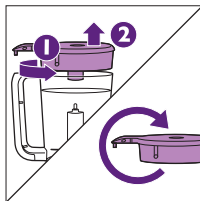
U aparatu ni u kom slučaju ne koristite izbeljivač niti hemijske rastvore/tablete za sterilizaciju.

Za čišćenje aparata nemojte da koristite jastučiće za ribanje i abrazivna sredstva za čišćenje, niti agresivne tečnosti kao što su benzin, aceton ili alkohol.

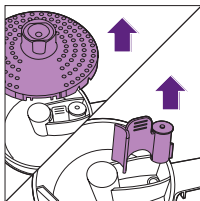
1 Isključite aparat iz električne mreže i skinite posudu sa jedinice motora.



2 Skinite poklopac sa posude i okrenite ga naopako.

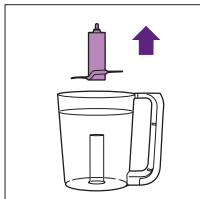


- 3** Uklonite cediljku i ventil iz poklopca.

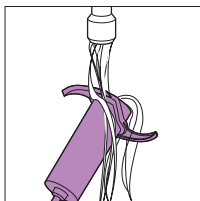


- 4** Očistite ventil u vrućoj vodi sa malo deterdženta i isperite ga pod mlazom vode.

- 5** Izvadite jedinicu sa sečivima iz posude.



- 6** Temeljno očistite jedinicu sa sečivima pod mlazom vode neposredno po završetku upotrebe. Obavezno takođe isperite unutrašnjost creva jedinice sa sečivima.



Veoma pažljivo rukujte jedinicom sa sečivima. Sečiva su veoma oštra.

Napomena: Ako želite da temeljnije očistite jedinicu sa sečivima, možete je staviti i u mašinu za pranje posuda nakon što je isperete.

- 7** Ostale delove koji su došli u kontakt sa hranom očistite u vrućoj vodi sa malo tečnosti za pranje sudova, odmah nakon upotrebe.

Napomena: Svi delovi osim jedinice motora mogu da se peru u mašini za sudove.

- 8** Po potrebi očistite jedinicu motora vlažnom krpom.

- 9** Proverite da delovi hrane nisu dospeli u rezervoar za vodu. To možete da uradite tako što ćete pogledati u otvor za punjenje kako biste videli da li ima komadića hrane ili tako što ćete proveriti da li voda ima neobičnu boju, odnosno pomirisati da biste videli da li se iz rezervoara širi neprijatan miris ili miris paljevine. U tom slučaju, očistite rezervoar za vodu (pogledajte odeljak „Čišćenje rezervoara za vodu“ u ovom poglavlju).

- 10** Ostavite otvoren poklopac otvora za punjenje kako se ne bi razvile bakterije.

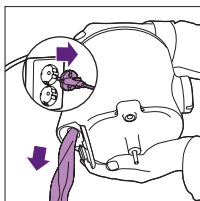
Uklanjanje kamenca iz rezervoara za vodu

Ako komadići hrane dospeju u rezervoar za vodu, mogu da se zakače za grejni element u rezervoaru tokom sledećeg procesa kuvanja na pari. Te delove nije moguće ukloniti jednostavnim ispiranjem rezervoara za vodu.

Pored toga, morate da uklonite kamenac iz aparata na svake četiri nedelje da biste osigurali potpuno efektivan rad. Da biste smanjili stvaranje naslaga kamenca, korisno je da u aparatu koristite unapred prokuvanu ili filtriranu vodu.

Da biste uklonili komadiće hrane iz rezervoara za vodu i uklonili kamenac iz aparata, sledite uputstva za uklanjanje kamenca u nastavku.

- 1** Proverite da li ste isključili aparat.
- 2** Dodajte 50 ml alkoholnog sirćeta (8% sirćetne kiseline) u 150 ml vode.
Napomena: Možete da koristite i sredstva za uklanjanje kamenca na bazi limunske kiseline. Nemojte da koristite druge vrste sredstava za uklanjanje kamenca.
- 3** Napunite rezervoar za vodu rastvorom sirćeta (ili limunske kiseline) i vode.
- 4** Zatvorite poklopac otvora za punjenje.
- 5** Stavite praznu posudu (bez hrane) zajedno sa jedinicom sa sečivima i poklopcem na jedinicu motora u položaj za kuvanje na pari (tj. tako da poklopac bude okrenut nadole).
- 6** Okrenite regulator na položaj kuvanja na pari.
↳ Indikator kuvanja na pari se uključuje i svetli narandžasto, što ukazuje na to da aparat kuva na pari.
- 7** Isključite aparat nakon 5–6 min kuvanja na pari i isključite ga sa električne mreže.
- 8** Prospite iskorišćeni rastvor sirćeta (8% sirćetne kiseline) i vode iz rezervoara za vodu.



- 9** Temeljno isperite rezervoar za vodu i posudu svežom vodom nekoliko puta.
- 10** Sipajte 200 ml vode u rezervoar i pustite aparat da obavi postupak kuvanja na pari od 20 minuta sa praznom posudom pre nego što ponovo upotrebite aparat sa hranom.
- 11** Ostavite otvoren poklopac otvora za punjenje kako se ne bi razvile bakterije.

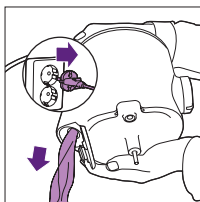
Recikliranje

- Ovaj simbol označava da se ovi električni proizvodi ne smeju odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom.
- Pridržavajte se propisa vaše zemlje u vezi sa zasebnim prikupljanjem električnih proizvoda.



Spremanje

- 1** Ispraznite rezervoar za vodu pre odlaganja aparata.



- 2** Pre odlaganja aparata svi delovi moraju biti čisti i suvi (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).
- 3** Odložite aparat sa jedinicom sa sečivima u posudi da biste sprečili oštećenje.
- 4** Nemojte stavljati poklopac na posudu i ostavite otvoren poklopac otvora za punjenje kako se ne bi razvile bakterije.

Držač

Svu podršku za proizvod, kao što su odgovori na najčešća pitanja, potražite na stranici www.philips.com/support.

Tehničke specifikacije

- Napon/snaga: pogledajte pločicu sa oznakom modela na donjoj strani aparata.
- Maksimalan kapacitet rezervoara za vodu: 200 ml.
- Maksimalan kapacitet posude, tečnosti: 450 ml.
- Zaštita: sistem za zagrevanje sa kontrolom temperature i sigurnosnom bravom.

Rešavanje problema

U ovom poglavlju su u kratkim crtama navedeni najčešći problemi sa kojima možete da se susretnete dok koristite aparat. Ako ne uspete da rešite problem pomoću informacija navedenih u nastavku, posetite stranicu www.philips.com/support da biste pronašli listu najčešćih pitanja ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Aparat ne radi.	Aparat je opremljen ugrađenom sigurnosnom bravom. Ako delovi nisu pravilno postavljeni na jedinicu motora, aparat ne radi.	Pravilno postavite sve delove. Pogledajte poglavlje „Korišćenje aparata“.
Indikator kuvanja na pari se ne pali.	Aparat nije priključen na električnu mrežu.	Uključite utikač u zidnu utičnicu.
	Posuda nije ispravno postavljena na jedinicu motora.	Pravilno postavite posudu na jedinicu motora.
	Želite da počnete drugi proces kuvanja na pari odmah nakon završetka prethodnog.	Isključite aparat i ostavite ga da se hladi nekoliko minuta pre nego što počnete drugi proces kuvanja na pari.
Sastojci nisu potpuno zagrejani.	Komadi u posudi su preveliki, previše je hrane u posudi ili niste dovoljno dugo kували hranu na pari.	Isecite hranu na male komade (2–3 cm), smanjite količinu hrane u posudi ili izaberite duže vreme kuvanja na pari (najviše 20 minuta). Pogledajte knjižicu sa receptima i/ili tabelu u poglavlju „Sastojci i vreme kuvanja na pari“ kako biste bili sigurni da ste izabrali tačno vreme kuvanja na pari za sastojke koje želite da skuivate ili za recept koji želite da pripremite.
Aparat se ne ispušta paru.	Niste sipali vodu u aparat.	Isključite aparat i sipajte u njega tačnu količinu vode.
	Niste stavili posudu u pravilan položaj na jedinici motora.	Stavite posudu u pravilan položaj na aparatu (pogledajte odeljak „Kuvanje na pari“ u poglavlju „Korišćenje aparata“).
Kuvanje na pari traje previše dugo ili funkcija kuvanja na pari uopšte ne radi.	U rezervoaru za vodu ima previše kamenca.	Uklonite kamenac iz rezervoara za vodu. Pogledajte odeljak „Uklanjanje kamenca“ u poglavlju „Čišćenje i održavanje“.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Iz otvora za punjenje izlazi para.	Poklopac otvora za punjenje nije pravilno zatvoren.	Pravilno zatvorite poklopac otvora za punjenje („klik“).
	Otvor za paru na jedinici motora blokira hrana ili kamenac.	Očistite otvor za paru šiljatim predmetom tako da ne oštetite zaptivku i ubuduće sledite uputstva za uklanjanje kamenca. Pogledajte odeljak „Uklanjanje kamenca“ u poglavlju „Čišćenje i održavanje“.
	Otvor za paru na poklopcu je blokiran.	Skinite ventil i dobro očistite otvor za paru na poklopcu.
Indikator kuvanja na pari se ponovo pali nakon završetka procesa kuvanja na pari. Nakon nekog vremena, aparat se ponovo oglašava.	Slučajno ste ostavili posudu na osnovi duže od 10 minuta, a da niste isključili aparat.	Isključite aparat u roku od 10 minuta nakon završetka postupka kuvanja na pari, a zatim ispasirajte hranu ili je izvadite iz posude.
Jedinica sa sečivima ili jedinica motora je blokirana.	U posudi ima previše hrane.	Isključite aparat i obradite manju količinu. Nemojte da puniti posudu iznad gornje ivice zelene jedinice sa sečivima.
Jedinica motora ispušta neprijatan miris prilikom nekoliko prvih upotreba.	To je normalno.	Ako uređaj nastavlja da ispušta taj neprijatan miris nakon što ste ga nekoliko puta koristili, proverite da li su količina i vreme obrade ispravni. Pogledajte poglavlje „Sastojci i vreme kuvanja na pari“.
Aparat i dalje ispušta neprijatan miris nakon nekoliko upotreba.	Stavljate previše hrane u posudu ili ostavljate aparat da pasira previše dugo.	Obradujte manje količine i nemojte da koristite aparat više od 30 sekundi bez prekida.
Aparat stvara veliku buku, neprijatno miriše, vreo je na dodir ili ispušta dim itd.	U posudi ima previše hrane.	Isključite aparat i obradite manju količinu.
	Ostavili ste aparat da radi suviše dugo bez prekida.	Nemojte da koristite aparat više od 30 sekundi bez prekida.
Poklopac posude curi.	Niste pravilno postavili poklopac na posudu.	Pravilno postavite poklopac na posudu. Pogledajte poglavlje „Korišćenje aparata“.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
	U posudi ima previše hrane.	Isključite aparat i obradite manju količinu.
Na otvoru za punjenje i/ili na posudi, cediljki i poklopcu se nalaze bele mrlje.	Na ovim delovima se nakupio kamenac.	To je normalno. Povremeno uklanjajte kamenac. Pogledajte odeljak „Uklanjanje kamenca“ u poglavlju „Čišćenje i održavanje“.
Aparat tokom pasiranja proizvodi mnogo buke.	Na poklopac posude nije postavljena cediljka.	Obavezno postavite cediljku na poklopac posude.
Voda u rezervoaru za vodu ima neobičnu boju kada je sipate iz rezervoara za vodu ili kada dopre u posudu tokom kuvanja na pari, ili voda u rezervoaru za vodu ima neprijatan miris.	Komadići hrane su dospeli u rezervoar za vodu tokom upotrebe.	Rezervoar za vodu čistite u skladu sa uputstvima u odeljak „Čišćenje rezervoara za vodu“ u poglavlju „Čišćenje i održavanje“. Koristite aparat strogo u skladu sa uputstvima. Vodite računa da ne prepunite rezervoar za vodu vodom (najviše 200 ml) i da ne prepunite posudu hranom (nemojte puniti posudu iznad gornje ivice zelene jedinice sa sečivima). Nemojte da kuvate na pari iste sastojke duže od 20 minuta i nemojte da sipate vodu za kuvanje na pari direktno u posudu. Takođe se postarajte da ventil bude pričvršćen za poklopac.
Iz rezervoara za vodu dopire miris pečene ili izgorjele hrane	Komadići hrane su dospeli u rezervoar za vodu tokom upotrebe i skoreli su se na grejnom elementu.	Rezervoar za vodu čistite u skladu sa uputstvima u odeljak „Čišćenje rezervoara za vodu“ u poglavlju „Čišćenje i održavanje“. Koristite aparat strogo u skladu sa uputstvima. Vodite računa da ne prepunite rezervoar za vodu vodom (najviše 200 ml) i da ne prepunite posudu hranom (nemojte puniti posudu iznad gornje ivice zelene jedinice sa sečivima). Nemojte da kuvate na pari iste sastojke duže od 20 minuta i nemojte da sipate vodu za kuvanje na pari direktno u posudu. Takođe se postarajte da ventil bude pričvršćen za poklopac.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
U hrani za bebe ima tamnih mrlja ili voda u posudi ima neobičnu boju.	Komadići hrane su dospeli u rezervoar za vodu tokom upotrebe i skoreli su se na grejnom elementu. To dovodi do ulaska ovih komadića hrane u posudu tokom kuvanja na pari.	Rezervoar za vodu čistite u skladu sa uputstvima u odeljak „Čišćenje rezervoara za vodu“ u poglavlju „Čišćenje i održavanje”. Koristite aparat strogo u skladu sa uputstvima. Vodite računa da ne prepunite rezervoar za vodu vodom (najviše 200 ml) i da ne prepunite posudu hranom (nemojte puniti posudu iznad gornje ivice zelene jedinice sa sečivima). Nemojte da kuvate na pari iste sastojke duže od 20 minuta i nemojte da sipate vodu za kuvanje na pari direktno u posudu. Takođe se postarajte da ventil bude pričvršćen za poklopac.

